

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 30 (1957)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Klima | Anlagen

Nicht umsonst steht unsere Uhrenindustrie in der Welt an der Spitze. Spitzenleistungen erfordern aber die Ausnutzung jeder Steigerungsmöglichkeit der Präzision und Ausmerzung jeder Fehlerquelle. Eines der Mittel hierzu ist die Aufrechterhaltung eines sowohl materialtechnisch als auch physiologisch optimalen Raumklimas.

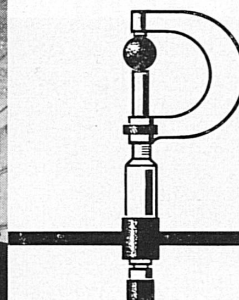
Unsere für diese Zwecke auf den Höchststand verfeinerten Klimaanlage gewährleisten eine praktisch hundertprozentige staub- und ölnebelfreie Luft von optimaler Temperatur und Feuchtigkeit.

Verlangen Sie bitte unsere einschlägige Fachliteratur.

Unsere Ingenieure stehen auch Ihnen zur Beratung unverbindlich zu Diensten.

8 Höchste Steigerung der Präzision

durch ein optimales Raumklima



Klimaanlage «System Häusler» in Uhrenfabrik

Walter Häusler & Co.

Spezialfirma für Luftkonditionierung und Lüftung

Zürich, Stampfenbachstr. 56 Telefon (051) 26 97 44 Fabrik in Oerlikon

ENTWURF: ENZ VSG

Auch mit Wetter-Clichés

fahren Sie

gut

rasch

und

sicher

A. WETTER + CO. CLICHÉANSTALT
ZÜRICH 6
HOTZESTRASSE 23 TEL. 26 17 37

SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA SWITZERLAND

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale
Editeur: Office National Suisse du Tourisme
Editore: Ufficio Nazionale Svizzero del Turismo
Edited by the Swiss National Tourist Office

Bearbeitung | Rédaction: Hans Kasser

Lecteurs de langue française: Ne manquez pas de prendre connaissance des commentaires détaillés se rapportant à nos photographies

Lettori di lingua italiana: Le nostre fotografie sono commentate anche in lingua italiana

To Readers of English tongue: see our detailed comments and photo captions in English

Zu unserem Umschlagbild: Die Lithographie «Sommer in der Schweiz» von Hans Falk ist Teil einer neuen Plakat-Trilogie der Schweizerischen Verkehrszentrale im Dienst der Saisonwerbung für Frühling, Sommer und Herbst.

Notre page de couverture: «L'été en Suisse.» Cette lithographie de Hans Falk fait partie de la trilogie nouvelle d'affiches conçues par l'Office National Suisse du Tourisme, pour la propagande du printemps, de l'été et de l'automne.

La nostra copertina: «L'estata in Svizzera.» Questa litografia di Hans Falk fa parte della nuova trilogia di manifesti concepiti dall'Ufficio Nazionale Svizzero del Turismo, per la propaganda della primavera, dell'estate e dell'autunno.

30. Jahrgang



JULI 1957



Schweizer Bier
ist etwas Gutes!

*La bière suisse
est un vrai délice!*

La birra svizzera
è di primissima
qualità!

*Swiss Beer is
really delicious!*

Zwitsers bier
is waarlijk iets
bijzonder!

*Cerveza suíza
bebida deliciosa!*

Schwyzer Bier
isch öppis Guts!